

## 参加企業募集！

# 大連展示商談会

中国東北部の玄関口である中国遼寧省大連市には複数の県内企業が進出しており、岩手県は現地事務所を設置しております。

この大連市で開催される「2023中日（大連）博覧会・日本商品展覧会」に岩手県が、「令和5年度大連展示商談会」ブースを設置し、バイヤーとの商談や販売ルートの開拓に加え、中国の一般消費者への販売機会の提供や消費者市場の調査など、県内企業と中国現地企業とのビジネスチャンスを創出します。

中国におけるビジネス展開の足掛かりとして、ぜひお役立てください。



(過去の商談会の様子)

- 期 日 令和5年9月22日(金)～24日(日)
- 場 所 中国遼寧省大連市 大連世界博覧広場
- 対 象 全業種 (岩手県内の企業・団体)
- 募集企業数 4社程度  
(申込み多数の場合は調整させていただきます)
- 出展料 無料 (渡航、宿泊、サンプル輸送等は参加企業において手配及び負担願います。)

### 【行程】例

- 9/21(木) 出国、商談会準備
- 9/22(金) 商談会、主催者レセプション(予定)
- 9/23(土) 商談会、出展者交流会(予定)
- 9/24(日) 商談会
- 9/25(月) 帰国

## 大連日本商品展覧会

中国国際貿易促進委員会と大連国際商会が実施する今回で13回目となる中国東北地区最大規模の展示商談会です。2008年に開始し累計で日本の40余の都道府県から約3,500社の日系企業が出展、商談に参加。2020年に中日（大連）博覧会に組み込まれ、より総合的な国際展覧会となりました。バイヤーとの商談や販売ルートの開拓だけでなく、一般消費者への商品PRや市場調査など幅広いニーズに対応可能です。

### 開催概要

- 1 会 期：令和5年9月22日(金)～24日(日)  
(開催時間 9時～17時)
- 2 会 場：大連世界博覧広場A、Bホール  
(住所：大連市星海広場F区10号)
- 3 主 催：大連市人民政府、遼寧省商務庁
- 4 実 施：中国国際貿易促進委員会大連市分会等

## 参加企業への支援

- 1 商談資料の翻訳サービス【無料】**  
参加企業の商談資料を中国語訳します（様式指定あり）。
- 2 商談会での通訳サービス【無料】**  
商談会での日本語⇔中国語の通訳を手配します。
- 3 商談先企業の募集【無料】**  
来場者との自由商談のほか、岩手県大連経済事務所が、展示会実施者及び現地関係機関とともに、商談先企業を募集し商談機会の設定に努めます。
- 4 商談継続支援【無料】**  
商談会終了後に中国企業と継続して商談を行う場合、岩手県大連経済事務所が、企業訪問のセッティング等の支援を行います。

お問い合わせ・お申込み先：岩手県 商工労働観光部 産業経済交流課

TEL：019-629-5534/FAX：019-623-2510

E-MAIL：AE0003@pref.iwate.jp

申込締切：令和5年7月21日（金）17時まで

お申し込みいただく前に、あらかじめ参加規程をよくお読みください。